**MARTES 22 MAYO 2012** 

La Habana Año 54 de la Revolución

**EDICIÓN** ÚNICA CIERRE: 11:30 P.M.

No. 121 20 ctvs





Donde comienza el deber, termina la amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

**EDUCACIÓN TÉCNICA Y PROFESIONAL** 

### Priorizan formación de obreros calificados para el próximo curso

Olga Díaz Ruiz

De cara al curso 2012-2013 está previsto que un número importante de los estudiantes egresados de la enseñanza secundaria básica que se incorporan a la Educación Técnica y Profesional (ETP), lo hagan en especialidades de obrero calificado. "Esto implica nuevas exigencias, como lograr el convencimiento pleno de las familias para que sus hijos formen parte de la fuerza laboral que demanda el país", apuntó Kenelma Carvajal Pérez, viceministra de Educación.

Indicó que es preciso revisar también la manera de organizar el proceso docente-educativo, "porque la preparación de los obreros calificados exige el aprendizaje de las habilidades técnicas del oficio en un corto periodo de tiempo, y por tanto, a estas disciplinas debemos destinar nuestro claustro más preparado, y contar con los medios fundamentales de trabajo para conducir la actividad práctica".

De manera general, durante el Seminario Nacional de Preparación del curso venidero, Carvajal Pérez comentó que la enseñanza se ha propuesto consolidar las transformaciones implementadas. "Estamos enfocados, en primer lugar, en el perfeccionamiento de las aulas anexas que tenemos funcionando en los organismos de la producción y los servicios, y que constituyen una experiencia fortalecida que arroja resultados positivos".

En este sentido, precisó: "Nos falta incidir más en la integración de las entidades productivas con los centros escolares, fortalecer la preparación metodológica de los especialistas que participan en la docencia, así como la calidad de las clases prácticas y del proceso de



formación vocacional y orientación profesional desde las edades tempranas, con énfasis en la secundaria básica, porque ahí se define la continuidad de estudios".

En estos momentos, agregó, está garantizada la cobertura profesoral en nuestras instituciones con el apoyo de más de 4 000 especialistas. "No obstante, estamos acudiendo a nuevas formas para el completamiento de los claustros, con la preparación de más de 500 graduados de la ETP que comenzarán a ejercer como profesores de esta enseñanza en septiembre próximo.

### Ministro cubano de Salud llama a colaboración entre países

Roberto Morales Ojeda, titular cubano de Salud Pública. Ilamó a la colaboración entre países en desarrollo durante su intervención en la Quinta Reunión Ministerial del Movimiento de Países No Alineados sobre esta rama.

La Agencia de Información Nacional (AIN) reseña un reporte del sitio web de la Cancillería Cubana donde se destaca que el Ministro intervino en este evento efectuado en el marco de la 65 Asamblea Mundial de la Salud, que sesionará en Ginebra hasta el 25 próximo, convocada bajo el lema Los actuales retos para la salud pública mundial: asegurar la equidad, el financiamiento sostenible y la cobertura universal.

Morales Ojeda expresó que en el actual orden internacional, los países ricos siguen ejerciendo una excesiva influencia en la determinación de la naturaleza y dirección de las relaciones entre los Estados.

Por eso es imposible mostrarse indiferente ante la desigualdad imperante, que provoca injustos desbalances en la distribución global de los recursos empleados en la salud, agregó.

Al complejo panorama de crisis económica, financiera, alimentaria, ambiental, peligros de guerras y catástrofes, se suman el incremento de las enfermedades no transmisibles, el envejecimiento de la población y las desigualdades sanitarias, todo lo cual representa importantes retos para nuestras naciones. añadió.

El enfrentamiento a las enfermedades no transmisibles -afirmórequiere de una estrategia abarcadora para todos, que tenga presente la cultura de los pueblos, así como las posibilidades reales de cada estado miembro, y en la que se incluyan actividades comunitarias y de atención individual, promoción, prevención y el control de enfermedades, bajo programas integrales sustentables.

Asimismo, aseveró que "la batalla por materializar resultados positivos en la salud materno-infantil y particularmente en la mortalidad materna, está aún distante de ser exitosa y quizás no todos los países alcancen sus metas".

Cuba reitera su compromiso a favor de la aplicación de nuevas formas de colaboración entre países en desarrollo y la difusión de experiencias exitosas, así como favorecer la concertación de acuerdos para que las declaraciones que concertemos se conviertan en instrumentos de trabajo para el quehacer diario, concluyó Morales Ojeda.

### Revelan envío de submarino nuclear inglés a las Malvinas

islas Malvinas, como advertencia a británico de Defensa. Argentina en el marco de la creciente disputa por ese territorio del Atlántico Sur, reveló The Sun on Sunday.

Según la publicación británica, que tituló su reporte England vs. Argentina... we bring on the sub (Inglaterra vs. Argentina... llevamos al submarino), la nave fue enviada hace pocas horas y cuenta con misiles Tomahawk y torpedos Spearfish.

El submarino fue desplegado en medio de las tensiones entre Londres y Buenos Aires a 30 años del conflicto bélico por la soberanía de las islas Malvinas.

El sumergible se encontraba desde la semana pasada en un puerto de Ciudad del Cabo, en Sudáfrica, desde

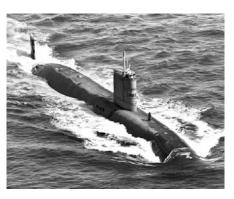
LONDRES.—Reino Unido envió el donde partió a las Malvinas, en un opesubmarino nuclear HMS Talent a las rativo secreto ideado por el Ministerio

> "Se hicieron los preparativos finales en Sudáfrica antes del despliegue (del submarino nuclear) al Atlántico Sur", precisó una fuente del Ministerio de Defensa a la publicación británica.

> "El submarino patrullará las aguas de las Falklands (Malvinas) y mantendrá la vigilancia. Para eso se construyó, para proteger los intereses británicos", destacó.

> El HMS Talent, construido para hundir buques de guerra y submarinos, alcanza una velocidad de ruta de 32 nudos y puede sumergirse hasta 305 metros de profundidad.

> El anuncio sobre el envío del submarino coincide con el incremento de la tensión entre Reino Unido y Argentina



por la soberanía de las Malvinas, ubicadas en el Atlántico Sur.

Argentina reclama la soberanía de las Malvinas y otras islas australes desde enero de 1833, cuando fueron ocupadas por las tropas británicas que desalojaron a pobladores argentinos. (Notimex)

### SISTEMA PENITENCIARIO CUBANO Respeto a la dignidad y al mejoramiento humano

»Página 3

### Hoy, *OTAN y G-8*: ¿Qué decidieron los poderosos?



En Estados Unidos acaban de celebrarse las Cumbres del G-8 y de la OTAN. Sobre ambos eventos y sus resultados se hablará hoy, a las 6:30 p.m., en la Mesa Redonda Informativa OTAN y G-8: ¿Qué decidieron los poderosos?

REDONDA

Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba transmitirán este programa y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

**NACIONALES** MAYO 2012 > martes 22

### Valoran resultados en la esfera ambiental Mirta Rodríguez: otro cumpleaños sin Tony

### Matanzas, sede del acto por el Día Mundial del Medio Ambiente

Orfilio Peláez

Pese a no alcanzar la cifra prevista en la reducción de la carga contaminante a nivel nacional, durante el pasado año el país trabajó fuerte en la implementación de su estrategia ambiental, con particular énfasis en la atención a las cuencas hidrográficas, macizos montañosos, áreas protegidas, jardines botánicos y el manejo integrado de zonas costeras.

Así lo expresó América Santos Rivera, viceministra de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA), durante una conferencia de prensa en la cual abordó los resultados de esa actividad en el transcurso del 2011, e informó que la provincia de Matanzas obtuvo la sede del acto central por el Día Mundial del Medio Ambiente, a celebrarse el 5 de

La vicetitular del CITMA destacó de manera particular la culminación de un estudio sobre las poblaciones de manglares en el norte de La Habana, y las bahías de Cárdenas y Cienfuegos, la evaluación de nuevas playas y el grado de erosión que presentan, la metodología de peligros sanitarios, y las estimaciones futuras de las corrientes marinas en áreas seleccio-

También mencionó la prioridad concedida al funcionamiento estable de la red de radares meteorológicos, el fortalecimiento de la red sismológica nacional, los avances en el manejo sostenible de tierras y desechos peligrosos, y la aplicación de las investigaciones desarrolladas como parte del Macroproyecto sobre peligros y vulnerabilidad costera para los años 2050

Marisol Gil, delegada del CITMA en Matanzas, precisó que el territorio yumurino recibió el mencionado reconocimiento por sus avances en la disminución de la carga contaminante, el incremento sostenido de la superficie boscosa y otros indicadores favorables.

Lisandra Fariñas Acosta

Este 22 de mayo, Mirta Rodríguez Pérez, madre de Antonio Guerrero, arriba a sus 80 años con suficiente energía para enfrentar el reto de una lucha que considera de honor, amor y dolor, por el regreso de su hijo y sus compañeros de lucha antiterrorista, condenados injustamente en Estados Unidos.

Tras haber soportado estos 14 años de separación, solo pido salud para continuar adelante, rompien-

do fronteras, junto a este pueblo que ha demostrado ser ejemplo de dignidad y entereza en el empeño por hacer justicia y dar a conocer al mundo la causa de nuestros hijos, declaró a Granma.

Con motivo de este nuevo cumpleaños, en la tarde de ayer, los trabajadores del Memorial José Martí, ubicado en la Plaza de la Revolución de esta capital, le rindieron homenaje.

Durante la actividad, donde estuvieron amigos, compañeros y familiares, se le obsequió un cuadro del artista de la plástica Ernesto García Peña, y el maestro Frank Fernández ofreció un



### Recibe Bruno Rodríguez Parrilla al Canciller de Seychelles

Aliana Nieves Quesada

El ministro de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, recibió este lunes a su homólogo de la República de Seychelles, Jean Paul Adam, quien estará de visita oficial en Cuba hasta el próximo día 25.

En la sede de la Cancillería, Adam dijo sentirse honrado al realizar su primer viaje a la Isla como Canciller de su país, y calificó las relaciones con La Habana como "parte esencial de nuestros planes de desarrollo sostenible".

"Es evidente que en toda África tenemos que invertir más en la educación y en la salud, y por esta razón vemos a Cuba como un ejemplo que nos inspira a todos", expresó.

Por su parte, Bruno Rodríguez agradeció al Gobierno de Seychelles la tradicional e histórica postura en contra

de medidas económicas coercitivas hacia la Mayor de las Antillas, a la vez que destacó los desafíos comunes entre los dos países, como el cambio climático.

Trabajamos en las mismas organizaciones y nuestra condición insular tiene implicaciones específicas en materia de cambio climático, y seguramente en la próxima conferencia de Río+20 tendre- agricultura y deporte.



FOTO: JUVENAL BALÁN

mos también posiciones que compartir, concluyó el jefe de la Diplomacia cubana.

La República de Seychelles, un archipiélago de más de 100 islas ubicado en el océano Índico, estableció relaciones diplomáticas una brigada de 31 colaboradores cubanos presta servicios allí en las esferas de la salud,

### Consolida Granma red de centros de gestión para reducción de riesgos

**Dilbert Reyes Rodríguez** 

Con la finalidad de atenuar el impacto de los peligros naturales y otros relacionados con la actividad del hombre, la oriental provincia de Granma consolida el funcionamiento de los Centros de Gestión para la Reducción de Riesgos, al extender la presencia y labor de estas instituciones a cada uno de sus 13 municipios.

Adscritos al Sistema de la Defensa Civil en el territorio, los referidos centros coordinan y ejecutan los estudios de las vulnerabilidades en las zonas donde operan, y contribuyen a definir las acciones, tanto para evitar o mitigar los riesgos, como para enfrentar fenómenos inminentes y sus consecuencias inmediatas.

"En Granma, además de los estudios realizados sobre los peligros posibles según la geografía y la infraestructura económica —tales como inundaciones, deslizamientos de tierra, derrumbes por sismo o ciclón, accidentes industriales, epidemias v otros—, uno de los aportes notables es la creación de una red de puntos de alerta temprana que abarcan 39 de las comunidades más vulnerables de la provincia", dijo el mayor Luis Escalona, jefe del Órgano de la Defensa Civil en el terri-

"Dichos puntos están integrados por grupos de personas capacitadas y dotadas de equipos tecnológicos, que tienen presencia directa en las comunidades e intervienen en caso de peligro inminente", señaló.

"Uno de los mayores impactos ha sido la comunicación electrónica que ya es posible establecer en cualquier circunstancias con estos lugares; pero su logro más importante está en la capacidad de realizar labores de profilaxis, prevención, orientación y coordinación de acciones de protección, antes de suceder el fenómeno", afirmó.

El análisis periódico que realizan los Centros de Gestión para la Reducción de Riesgos sobre los peligros locales capaces de propiciar situaciones de desastre, involucra a especialistas de los diferentes sectores socioeconómicos de Granma, y sus resultados van engrosando una base de datos de la cual se sirven las autoridades territoriales para la toma de decisiones.

con Cuba en abril de 1978. En la actualidad, X ENCUENTRO IBEROAMERICANO DE GÉNERO Y COMUNICACIÓN

### Por un periodismo más incluyente y democrático

Como expresión de la urgente necesidad de hacer un periodismo más incluyente y democrático, que promueva nuevos paradigmas de equidad, calificó Isabel Moya, directora de la Editorial de la Mujer, el X Encuentro Iberoamericano de Género y Comunicación, a celebrarse en La Habana del 23 al 25 de este mes.

Agenda Mediática y Género: las paradojas de la hegemonía, será el tema central del encuentro, que sesiona cada dos años. En esta ocasión apuesta por el debate entre periodistas, profesores e investigadores sobre el poder hegemónico patriarcal dominante y las problemáticas

que los medios enfrentan al dialogar sobre estos asuntos desde una perspectiva de

Otros tópicos como la sexualidad, los derechos humanos de las mujeres, estudios de masculinidad, la violencia de género, los medios alternativos, las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones, la publicidad y los mensajes de bien público, serán objeto de paneles, conferencias y ponencias del evento, organizado por la Unión de Periodistas de Cuba, la Federación de Mujeres Cubanas y la Asociación Cubana de Comunicadores Sociales. (L.F.A.)



María Luisa García

SOS es la señal de socorro más utilizada internacionalmente. Se comenzó a emplear a principios del siglo XX, para reemplazar la usada hasta entonces (CQD, comúnmente interpretada

como Come quickly, danger y, en español, "Vengan rápido, peligro"; aunque su significado real era Copy quality, distress "llamada general" y "problema"). En cuanto a SOS, también se le asociaron significados para facilitar su memorización, como Save our souls ("Salven nuestras almas"), Save our ship ("Salven nuestro barco") y otras. Es una sigla y, como tal, no lleva puntos.

Granua MAYO 2012 > martes 22 NACIONALES

SISTEMA PENITENCIARIO CUBANO

# Respeto a la dignidad y al mejoramiento humano

SERGIO ALEJANDRO GÓMEZ

NO DE LOS grandes desafíos que tuvo que afrontar la Revolución Cubana fue desmante-lar el sistema penitenciario establecido por la tiranía batistiana, en el que imperaban la corrupción judicial y administrativa, el crimen despiadado, los maltratos físicos y la tortura, las desapariciones, la discriminación racial y social y el tratamiento brutal al hombre sancionado, en detrimento de su integridad y dignidad humanas.

Junto al combate contra la injusticia y la desigualdad social, la ignorancia, la violencia, los males y vicios de la sociedad capitalista que llevaba a prisión a los humildes, mientras que los corruptos y malversadores disfrutaban del poder y se repartían el país, hubo que destruir el régimen carcelario heredado y sustituirlo por un sistema penitenciario profundamente humano, sustentado en el respeto y el control riguroso de la aplicación de leyes, reglamentos y políticas que se inspiran en la máxima de reeducar y rehabilitar a cada persona recluida para su reinserción social

Se desactivaron las viejas prisiones que carecían de condiciones para la vida humana y se construyeron nuevas instalaciones en condiciones cerradas y abiertas que incorporaron conceptos humanistas, respetando las normas y principios desarrollados por la ciencia penal internacional y las mejores prácticas de tratamiento a reclusos.

Se perfeccionó la legislación penitenciaria y su base reglamentaria, teniendo en cuenta los preceptos de las "Reglas Mínimas Internacionales para el Tratamiento a los Reclusos", aprobadas en el Primer Congreso sobre la Prevención del Delito y el Tratamiento al Delincuente, celebrado en 1955, en Ginebra, Suiza. Las sucesivas actualizaciones internacionales a esas normas han sido asimiladas y aplicadas al sistema cubano.

En el perfeccionamiento del sistema penitenciario y en correspondencia con las transformaciones desarrolladas en el campo educacional a nivel nacional, se ha instrumentado un conjunto de programas, proyectos y acciones que posibilita alcanzar con los internos en prisión mayores niveles de desarrollo educativo, y con ello resultados aún más efectivos en su rehabilitación y ulterior reinserción social.

Los programas educativos han tenido un impacto positivo en el mejoramiento de las relaciones y la comunicación entre los internos y los funcionarios, al posibilitar un mayor acercamiento de los sancionados a las personas que los custodian y rehabilitan, y a la sociedad y viceversa. De igual modo, han creado un ambiente de superación y mejoramiento humano en las prisiones.

En la actualidad 27 095 internos reciben instrucción escolar en todos los niveles de enseñanza y 24 531 están integrados a programas de capacitación de oficios a pie de obra o en cursos especializados.

Asimismo, desde el 2009 se evidencia una evolución de las iniciativas y programas que se realizan en los centros penitenciarios para elevar el nivel cultural de los internos y dignificar al ser humano.

Entre los novedosos proyectos desarrollados se encuentran: "De la punta al cabo... y la Isla también" organizado por el Consejo Nacional de las Artes Plásticas y el ICAIC, que incluye llevar a los centros penitenciarios exposiciones de artes plásticas y fotografías; actividades con artistas, organizaciones de la sociedad civil y el Ministerio de Cultura para progra-



La iniciativa "Expedición cultural por el mejoramiento humano", organizada por el cantautor Silvio Rodríguez.

mar visitas de prestigiosas figuras del quehacer cultural a las prisiones.

La iniciativa "Expedición cultural por el mejoramiento humano", organizada por el cantautor Silvio Rodríguez, se desarrolla desde enero del 2008 y ha incluido conciertos y otras actividades para los internos, en los que se involucran escritores, trovadores, cineastas, pintores e instructores de arte.

Con el apoyo del INDER, se desarrolla la práctica masiva del deporte en la población penal, que incluye olimpiadas nacionales y regionales. Asimismo, se priorizan programas especiales de atención diferenciada a la mujer y los jóvenes como, por ejemplo, el denominado "Educa a tu Hijo" para garantizar la vinculación de los sancionados con sus familias.

A todo lo anterior se suma un fuerte programa de atención integral de salud en correspondencia con el desarrollado en el país.

Otro de los principios fundamentales del sistema cubano ha sido la incorporación voluntaria al trabajo socialmente útil y remunerado, y a la Seguridad Social. Hoy están incorporados al trabajo 23 113 reclusos que reciben su salario, según las tarifas establecidas en el país para el resto de los trabajadores.

Pese a las dificultades económicas que el país ha tenido que afrontar, no se ha justificado nunca la negación de la justicia, ni se ha invocado la amenaza de tipo alguno para desnaturalizar o desconocer los derechos fundamentales de las personas privadas de libertad.

Cuba es un país subdesarrollado y a la vez sometido a un brutal bloqueo por parte de Estados Unidos desde hace más de cincuenta años, por lo que las reformas y mejoras al sistema carcelario se han impulsado en el contexto de los limitados recursos disponibles. Ello, unido a la continua crisis económica y financiera mundial, crea serios obstáculos y desafíos para nuestro desempeño. No obstante, se

han llevado a cabo proyectos de reparación y acondicionamiento de los centros penitenciarios para mejorar las condiciones de vida de los 57 337 internos (31 494 en condiciones cerradas y 25 843 en instalaciones abiertas).

Desde el año 2007 comenzó un proceso inversionista en virtud de la aprobación del Plan Director de Inversiones para el Sistema Penitenciario que abarca hasta el año 2017, el cual ha permitido asumir, de forma paulatina, la restauración de la infraestructura penitenciaria y mejorar así las condiciones de vida en las capacidades afectadas.

En diciembre del pasado año, en un gesto humanitario y soberano, y en estricto apego a las leyes del país, se concedió el indulto a más de 2 900 sancionados. Entre estos estaban mujeres, enfermos, personas con más de 60 años de edad y también jóvenes que han elevado su nivel cultural y las posibilidades de reinserción social. Esta cifra forma parte de las 10 129 personas que en los últimos seis meses han egresado de prisión por distintos beneficios.

De manera sistemática y en cifras anuales superiores a las comprendidas en el indulto ya citado, el Tribunal Supremo Popular, la Fiscalía General de la República y los órganos especializados del Ministerio del Interior, según las regulaciones legales vigentes, evalúan y disponen la excarcelación anticipada de sancionados, atendiendo a su comportamiento, las características de los hechos cometidos y las condiciones familiares y de salud.

La legislación vigente en Cuba y consecuentemente la que rige en su sistema penitenciario, contiene las garantías fundamentales universalmente aceptadas que protegen los derechos de todas las personas. El respeto a la dignidad plena del hombre y el mejoramiento humano, constituyen no solo la esencia de la voluntad política del Gobierno cubano, sino una realidad inocultable de la Revolución.

**INTERNACIONALES** MAYO 2012 > martes 22

### hilo**directo**

#### JEFES SUPERIORES DE LOS ZETAS ORDENARON MASACRE

Los jefes superiores del cartel de Los Zetas ordenaron la reciente masacre en el estado mexicano de Nuevo León para culpar a bandas rivales, se informó al ser presentado ante la prensa su principal ejecutor. El apresado lugarteniente de esa agrupación criminal, Daniel de Jesús Elizondo, alias El Loco, confesó que ese macabro plan incluyó la distribución de letreros en los cuales Los Zetas se deslindaban de esa matanza masiva ocurrida el pasado día 13. Este individuo era el cabecilla en el municipio de Cadereyta y se reconoció autor material del asesinato de 49 personas, cuyos cadáveres aparecieron sin cabezas ni manos en una carretera de esa localidad. (PL)

#### HIEREN A PRESIDENTE INTERINO

El presidente interino de Mali, Dioncounda Traoré, fue víctima de un ataque por parte de manifestantes progolpistas que incursionaron a la fuerza en el Palacio presidencial de Bamako. Como consecuencia del ataque, el mandatario sufrió una herida en la cabeza y perdió el conocimiento por lo cual fue trasladado de inmediato al hospital. Después del golpe militar en marzo, Traoré juramentó como jefe de Estado interino. (DPA)

#### **HONDURAS: CENTENARES DE** DAMNIFICADOS POR LLUVIAS



FOTO: LA PRENSA

Una persona murió y centenares resultaron afectadas por las lluvias que azotan a Honduras desde hace tres días, y que obligaron a las autoridades de socorro a extender por otras 48 horas una alerta preventiva decretada el viernes pasado. El portavoz del Cuerpo de Bomberos en Tegucigalpa, Oscar Triminio, dijo que una mujer, identificada como Dinora Yamileth Torres, de 20 años, murió soterrada al ceder las paredes de una casa de adobe ubicada en el barrio La Esperanza, al oriente de la capital hondureña. (EFE)

#### PERÚ ANUNCIA POLÍTICA PARA **AFRODESCENDIENTES**

El Gobierno peruano desarrollará una política de atención a la población afrodescendiente y creará una dependencia gubernamental para ejecutarla. El viceministro de Interculturalidad del Ministerio de Cultura, Iván Lanegra, dijo que una dirección nacional de su organismo será creada para hacerse cargo de esa política. El objetivo, indicó, es atender a un millón de habitantes y la medida forma parte de una línea general que busca incorporar los temas étnicos, básicamente indígenas y afrodescendientes, en las distintas políticas sociales del Gobierno.

### INICIA CAMPAÑA PARA LEGISLATIVAS

La campaña electoral para los comicios legislativos en Francia, a celebrarse en dos vueltas los días 10 v 17 de junio, inició oficialmente este lunes, tan solo una semana después de la juramentación del nuevo presidente, François Hollande, del Partido Socialista. Para estos comicios, más de 6 500 aspirantes se disputarán los 577 escaños que conforman la Asamblea Nacional francesa. Por primera vez en la historia serán elegidos 11 diputados para representar a los franceses residentes en el extranjero. (Telesur)

### **Poder electoral de República Dominicana** confirma triunfo de Danilo Medina

SANTO DOMINGO, 21 de mayo.—Los resultados del último boletín oficial de la Junta Central Electoral (JCE) de República Dominicana, con 99,11 % de los colegios computados, ratifican el triunfo del candidato del Partido de la Liberación Dominicana (PLD), Danilo Medina, con el 51,24 % de los votos, informó Telesur.

La compañera de fórmula de Medina, Margarita Cedeño, pasó a ser la primera esposa de un presidente (el saliente Leonel Fernández) que ocupe la Vicepresidencia de la República, reporta PL.

En segundo lugar quedó el candidato por el Partido Revolucionario

Dominicano (PRD), Hipólito Mejía, quien obtuvo el 46,93 % de los sufragios.

Medina, al celebrar su victoria, dijo que gobernará para todos y calificó de digno rival a su contrincante Hipólito Mejía, agre-

"Vengo a unir. A unir sobre nuevas bases, pues tengo el deber sagrado de gobernar para todos", señaló en un multitudinario acto en la sede del PLD, en Santo Domingo. Sobre su programa de Gobierno, reiteró



Medina (derecha), junto al presidente saliente, Leonel Fernández, y la primera dama y vicepresidenta electa, Margarita Cedeño.

que favorecerá la inversión extranjera, apovará a los sectores productivos y que buscará un acuerdo de libre comercio con el fronterizo Haití.

Medina viajó hoy a la localidad de La Vega para depositar una ofrenda floral en la tumba del fundador del PLD, Juan Bosch, y aseguró que es "su inspiración en los propósitos de gobernar para hacer del país una oportunidad para todos, como lo habría querido su mentor político".

### **ONU** admite presencia de terroristas en Siria

DAMASCO, 21 de mayo.-El jefe de mantenimiento de paz de Naciones Unidas, Hervé Ladsous, de visita en esta ciudad, advirtió hoy sobre la presencia de grupos terroristas en Siria que están tratando de aprovechar la actual intranquilidad para obtener ciertas ganancias, indicó Xinhua.

"Sabemos que hay un grupo terrorista que está tratando de obtener ventaja", dijo Ladsous en una conferencia de prensa ofrecida en Damasco.

"Estas personas no están comprometidas con la causa del pueblo sirio, están comprometidas con su propia agenda, de modo que tenemos que estar atentos, pero con lo que debemos lidiar es con que se trata de un asunto entre sirios", añadió.

Ladsous señaló que el objetivo principal de su visita a la nación árabe es examinar el despliegue de la Misión de Supervisión de la ONU y agregó que se ha sentido "muy complacido con la rapidez con la que ha sido desplegada".

El funcionario dijo, además, que el número de observadores militares de la ONU llegó a 270 y agregó que se encuentran desplegados en seis ciudades y pronto estarán en

### Apresan a más de 300 manifestantes en Canadá

MONTREAL, 21 de mayo.—Una nueva jornada de protestas en Canadá terminó con la detención de más de 300 personas y un saldo de al menos diez heridos, informa AFP.

Las fuerzas del orden no dieron cifras pero los medios locales hablaban de varios miles de manifestantes. Según PL, justo antes de la medianoche del domingo, alrededor de 5 000 personas se congregaron cerca de la Universidad de Québec y luego se dirigieron al corazón del Barrio Latino.

La marcha fue declarada "ilegal" diez minutos después de iniciada, en cumplimiento a una ley especial aprobada el viernes y que dio al movimiento estudiantil un giro más

El texto incluye el requerimiento de que se informe a la policía con ocho horas de anticipación la realización y la ruta de cualquier manifestación donde participen 50 personas o más, refiere AP.

Además, prácticamente pone fin a la huelga estudiantil, pues el semestre en curso fue suspendido hasta mediados de agosto en las universidades en huelga por el aumento del costo de las matrículas.

Este martes está programada una concentración multitudinaria para conmemorar el centésimo día de protestas.

La policía de Montreal dijo que se han efectuado más de 200 manifestaciones desde que el movimiento estudiantil inició en febrero.

### Vladimir Putin conforma nuevo Gobierno ruso

MOSCÚ, 21 de mayo.-El presidente de Rusia, Vladimir Putin, firmó hoy el nuevo decreto sobre la estructura y composición del nuevo Gobierno.

Como era de esperar, el gabinete experimentó importantes cambios, tras ser renovado en sus tres cuartas partes. Además, se crearon dos nuevas carteras: el Ministerio de Desarrollo del Extremo Oriente y el Ministerio de Relaciones con el Gobierno Abierto, informó la emisora La Voz de Rusia.

En el nuevo gabinete, encabezado por el primer ministro Dimitri Medvedev, habrá tantos vicepresidentes del Gobierno como antes, pero el viceprimer ministro primero será uno solo: Igor Shuválov. En los cargos de viceprimer ministro fueron ratificados Vladislav Surkov, Dmitri Rogozin, Dmitri Kozak, y Alexander Jloponin, quien se desempeña simultáneamente como representante del Kremlin en el distrito federal del Cáucaso Norte.

Los nuevos vicepresidentes del Gobierno son Arkadi Dvorkóvich, quien en la legislación anterior ocupaba el cargo de asesor del presidente Dimitri Medvedev, y la exvicealcaldesa de



Moscú, Olga Golodets, quien responderá por el bloque social.

El bloque ministerial experimentó cambios globales. En el nuevo Gobierno solo conservan su cargo cinco de los anteriores titulares: el de Exteriores, Serguei Lavrov; el de Defensa, Anatoli Serdiukov; el de Finanzas, Antón Siluánov; el de Justicia, Alexander Konoválov v el de Deporte, Vitali Mutkó.

No se excluye que estos grandes cambios obedezcan a que, tras su investidura, el presidente Vladímir Putin destacó que en la difícil situación económica el Gobierno deberá resolver tareas complicadas, añade La Voz de Rusia.

### Noventa muertos en un atentado suicida en Yemen

SANÁ, 21 de mayo.—Un suicida cargado con explosivos bajo su uniforme militar mató a más de 90 personas e hirió a otras 222 al inmolarse en medio del ensayo de un desfile del Ejército en esta capital, dijo una fuente del Ministerio de Defensa.

El jefe del Estado Mayor y el ministro de Defensa estaban en la ceremonia, pero no resultaron heridos, indicó Reuters.

Las autoridades sospechan que el ataque fue ejecutado por un soldado renegado. Pero un hombre que dijo hablar en nombre de Ansar al-Sharia aseguró que esa agrupación estaba detrás del ataque.

Un portavoz de Ansar al-Sharia confirmó la autoría, diciendo que fue en respuesta a los crímenes de las fuerzas de seguridad para desalojar a los militantes de sus bastiones en el sur del país.

La enorme explosión dejó escenas devastadoras, con víctimas que sangraban en la calle, relativamente cerca del palacio presidencial.

Granma MAYO 2012 > martes 22 INTERNACIONALES

FOTO: REUTERS

## Culmina Cumbre de la OTAN con represión y decenas de detenidos

CHICAGO, 21 de mayo.—Al menos 45 personas fueron detenidas y varias resultaron heridas en los enfrentamientos entre manifestantes contrarios a la OTAN y la policía al término de una marcha por la paz.

Durante los últimos días, esta ciudad fue testigo de masivas protestas contra la Alianza Atlántica, que celebró su XXV Cumbre.

"Estoy aquí para devolver la medalla que obtuve. Lo hago en solidaridad con el pueblo de Iraq y Afganistán. Lamento profundamente la destrucción que hemos causado en esos países y en todo el mundo", declaró a Democracy Now Jason Heard, exparamédico de combate que estuvo diez años en el ejército estadounidense.

Los líderes de la OTAN aseguraron este lunes, al término de su reunión, que las tropas internacionales darán por cerrada su misión en Afganistán a finales del 2014, trece años después de su inicio.

"La transición irreversible de la total responsabilidad de seguridad de la ISAF (fuerza de la OTAN en Afganistán) a las Fuerzas de Seguridad nacionales afganas está en camino", explicaron en un comunicado los 28 líderes de la alianza belicista, según AFP.

No obstante, el mensaje también aclara que a partir de enero del 2015, quedará en Afganistán una misión de entrenamiento, esencialmente estadounidense.

La Cumbre cerró con una reunión ampliada de 50 líderes, incluido el gobernante afgano Hamid Karzai y el paquistaní Asif Alí Zardari.

Karzai pidió a sus aliados 4 100 millones de dólares al año para mantener el entrenamiento de sus fuerzas militares, una suma que estaba siendo recolectada entre los asistentes a la Cumbre.

Por otra parte, el visto bueno que dio el cónclave a la reactivación del escudo de defensa antimisiles en un plazo de tres años parece desafiar a Rusia. Destinarán mil millones de dólares para tener operativo el sofisticado sistema en el 2015, según el sitio digital US News and World Report.

La decisión contrasta con las declaraciones de Anders Fogh Rasmussen, secretario general de la OTAN, quien aseguró que las medidas de austeridad económica que se aplican en Europa harán más difícil mantener la capacidad militar de la alianza.

Funcionarios estadounidenses dicen que el sistema está diseñado para interceptar misiles iraníes dirigidos contra objetivos europeos e intereses de Estados Unidos en la región. No obstante, Moscú ha reiterado en varias ocasiones que el escudo estaría dirigido a neutralizar sus defensas estratégicas. (SE)

## Las tribulaciones de Grecia en la eurozona

SERGIO ALEJANDRO GÓMEZ

N LAS ELECCIONES del pasado 6 de mayo, más de la mitad de los griegos castigaron a la clase política tradicional, plegada a los intereses de la Unión Europea (UE), y respaldaron a aquellos partidos que se negaron a pagar con recortes sociales los 130 mil millones de euros del rescate financiero de Bruselas.

La división entre los que aceptaron las exigencias de la UE y los que no, hizo imposible la creación de un gobierno de coalición, por lo que Grecia irá nuevamente a las urnas el próximo 17 de junio, en unas elecciones que definirán el futuro del país.

Aquellos que manejan los resortes del poder en el continente alertaron, de antemano, que la nación helena se juega en esos comicios su permanencia en la zona euro y la continuidad de los auxilios financieros que evitan la cesación de pagos del país.

"Ahora tenemos que enviar un mensaje muy claro a los griegos: o votan por permanecer en el euro, con todos los compromisos que han adquirido, o votan efectivamente por la salida", aseguró el primer ministro británico, David Cameron, poco antes de comenzar la cumbre de la OTAN en Chicago.

En una línea similar se pronunció el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, quien dijo que Grecia debe mostrar su "determinación de quedarse en la eurozona".

Ante este escenario, muchos analistas consideran que la salida de Grecia de la zona euro solo es cuestión de tiempo.

El estadounidense Paul Krugman, Premio Nobel de Economía, considera que este escenario es "inevitable". "Todas las soluciones que se están discutiendo no sirven para remediar el desastre", declaró a la revista alemana Der Spiegel

El economista precisó que "las verdaderas decisiones no pueden ser tomadas más que en Frankfurt o Berlín", pero criticó duramente la línea económica de la canciller alemana Ángela Merkel, basada en la austeridad, una estrategia que comparó con los zombis, cuya naturaleza es "seguir caminando sin importar el daño que causan".

En este mismo sentido, los periodistas alemanes le preguntaron al ministro de Finanzas, Wolfgang Schaeuble, si era posible evitar una eurozona sin Grecia. "¡Por supuesto!", respondió, pero depende de que la nación helena "cumpla con sus obligaciones". "La solidaridad europea no puede ir en un solo sentido", sentenció.

Esos requerimientos parecían dirigidos fundamentalmente a la Coalición de Izquierda Radical (SYRIZA), el partido que obtuvo la segunda mayor cantidad de votos el pasado 6 de mayo y que se perfila favorito para los próximos comicios.

El líder de SYRIZA, Alexis Tsipras, defendió la permanencia de Grecia en la moneda común, pero rechazó los actuales términos que le impone a su país el plan de rescate del FMI y la UE, en una entrevista al International Morning Herald.

Asimismo, advertía al Wall Street Journal de las graves consecuencias de una "acción unilateral europea" sobre la economía griega. "Nuestra primera opción es convencer a los socios europeos de que, por su propio interés, no se debe interrumpir la financiación, pero si llevan a cabo una acción unilateral, si cortan nuestra financiación, nos veremos obligados a dejar de pagar a los acreedores, a declarar la suspensión de pagos", advirtió.

De hecho —señaló—, si Grecia deja de pagar la deuda externa, tendría suficientes recursos como para asumir el pago de los sueldos de pensionistas y funcionarios. Además, insistió en la necesidad de adoptar medidas para reducir el gasto militar, acabar con el despilfarro y la corrupción, y combatir la evasión fiscal de las rentas más altas.

Sin embargo, los expertos señalan las graves consecuencias, al menos en el corto plazo, que tendría para los griegos abandonar la moneda común. El país podría encontrarse en dificultades para importar alimentos y combustible, la vida diaria se reduciría al intercambio de bienes y servicios, y el Gobierno se vería incapaz de pagar a los trabajadores con algo que quisieran aceptar.

"Sería el caos", apunta Marios Efthymiopoulos, profesor del Centro Universitario Johns Hopkins para Estudios Internacionales Avanzados y presidente del grupo de expertos Global Strategy, con sede en Salónica.

Por otra parte, probablemente sería necesario cerrar las fronteras para impedir que las personas se lleven sus euros a bancos de otros países. "Si eso ocurre, definitivamente habrá incidentes de seguridad en las calles de Atenas", apunta David Lea, analista de la firma Control Risks.

Esta es la difícil encrucijada que enfrenta el pueblo griego. Por eso, resultan aún más desfachatados los intentos de comprometer su derecho soberano con chantajes económicos. Con Grecia, el Viejo Continente le ha dado al mundo una nueva lección sobre lo que entiende por democracia.

detrás de la **noticia** 



### Estrenan pieza teatral en Miami

Una nueva obra de teatro se puso en escena en Miami. Puede provocar risa o indignación, dependiendo de la lectura que se haga. La Asociación de Abogados Penalistas del estado de Florida premió como "Defensor del Año" al abogado de Luis Posada Carriles.

De esa forma, la organización reconoció a Arturo Hernández por su "prolongada y compleja" labor. Posada, terrorista confeso, es responsable por el sabotaje en pleno vuelo de un avión civil cubano donde murieron 73 personas, y lo reclama la justicia venezolana por el delito de terrorismo. No obstante, el gobierno de Washington solo lo acusó por fraude migratorio y perjurio, y un tribunal de Texas lo absolvió.

"Es un reconocimiento muy importante", declaró

Hernández, quien considera que el caso de Posada figura no solo entre los más significativos de su carrera, sino que hizo historia en el sistema judicial estadounidense.

Tanta petulancia solo puede ser respaldada por un sistema judicial que premia a los abogados por defender a los autores del terrorismo y mantiene en injusta prisión a quienes combaten ese flagelo, como los Cinco cubanos encarcelados en Estados Unidos.

¿De dónde salió ese "distinguido abogado"? Otro de sus clientes es el íntimo amigo de Posada, Santiago Álvarez Fernández-Magriñá, uno de los fundadores de Alfa 66, quien ha participado también en diversas acciones terroristas contra Cuba, entre ellas, el ataque a Boca de Samá.



Posada Carriles y su abogado Arturo Hernández.

Al parecer, a Arturo Hernández sus 30 años de experiencia profesional solo le sirven para defender a los que siembran muerte, y hasta lo premian por eso. Cosas que suceden en ese teatro que dirigen los anticubanos de Miami. (Dalia González Delgado)

#### **ENVIADA POR LA TV CUBANA** MARTES



#### **CUBAVISIÓN**

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero de la ANSOC 4:45 Dibujos animados 5:00 La Isla del Tesoro 5:30 La sombrilla amarilla 5:57 Canta conmigo 6:00 Pirilim pim pim 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Ecos de mujer 9:00 Passione 9:46 Este día 9:52 Les Luthiers en concierto 10:22 Sitio del arte 10:52 Sorpresas de la vida 11:34 Noticiero del cierre 12:01 De madrugada en TV 12:03 El perfil del crimen 12:53 Vivir del cuento 1:22 La ley y el orden 2:07 Telecine: Misión seguridad máxima 3:56 Dr. House 4:42 De sol a sol 5:00 Colorama 5:30 Punto G 6:00 Niña moza **7:00** Universidad para Todos



#### TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Niña moza 9:15 De la gran escena 9:45 Contra el olvido 10:45 Salir de noche 1:30 Teleclases 6:00 NND 6:30 Fama 7:00 Jonas 7:27 Para saber mañana 7:30 Aventuras de Simbad 8:00 Euroliga de Baloncesto 10:00 Universidad para Todos 11:00 Telecine: Pisos oscuros



#### **CANAL EDUCATIVO**

8:00 Teleclases 12:30 Sembrando salud 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Cubo mágico 7:00 Dedicado a 7:57 Para la vida 8:00 NTV 8:30 Música y más 9:00 Por las sendas del ecumenismo en Cuba. Programa Especial en ocasión de la celebración de la 45 Asamblea del Consejo de Iglesias de Cuba 10:00 La otra mirada: Lá vida privada de las obras: la resurrección 10:45 Mesa Redonda



#### **CANAL EDUCATIVO 2**

4:30 Todo listo 4:45 Escena abierta 5:00 De tarde en casa 6:00 Telecine 7:30 Vivir 120 7:45 Todo natural 7:55 Notidisco 7:57 Para la vida 8:00 Sur 8:30 Lo mejor de Telesur 10:30 Letra fílmica: Perros de paja



#### MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola, chico 7:12 Documental: Gorila de montaña. Reino en las nubes 7:35 El encantador de perros 8:00 Hola, chico 8:42 Utilísimo 9:03 Documental: Reciclaje de gigantes. Plataforma de lanzamiento 9:50 Documental 10:13 Cinevisión: Están todos bien 12:13 Recorriendo China 12:42 Facilísimo 1:30 La vida es así 1:56 La teoría del Big Bang 2:17 Dra. G., médico forense 3:02 Por amor a vos 4:01 Documental 4:48 Documental: Animal y genial. Namibia 5:11 Documental latinoamericano: Caminos al sur 5:35 #s 1 6:00 Retransmisión 8:48 Prácticas privadas 9:30 Retrans-



LIBRO A LA CARTA.—El dramaturgo Eugenio Hemández Espinosa, Premio Nacional de Teatro 2005, será el invitado de este programa cultural, a cargo del periodista y crítico Fernando Rodríguez Sosa, este miércoles 23 de mayo, a las 4:00 p.m. en la sede de la Librería Fayad Jamís, en Obispo 261, entre Cuba y Aquiar, en La Habana Vieja. Considerado uno de los más prestigiosos dramaturgos cubanos contemporáneos, además actor, director teatral, guionista de cine y profesor, Hemández Espinosa ha creado una reconocida obra inspirada en la vida popular y las tradiciones de la cultura sincrética presentes en la Isla. Como parte del programa se presentará la pieza Obba Yurú, de su autoría, con la actuación de Caridad Gutiérrez y Raima Pérez, en versión y dirección de Nelson González Pérez, primer actor de Teatro Caribeño de Cuba... CASA DE LAS TEJAS VER-DES.-Viernes 25 de mayo, 2:30 p.m. Calle 2 esquina a 5ta. Avenida, Miramar. Proyección del documental Rafael Moneo, coraje y convicción, de la serie sobre arquitectura Elogio de la luz. Moneo recibió el Premio Príncipe de Asturias de las Artes 2012... ASOCIACIÓN CULTURAL YORU-BA DE CUBA.-Hoy martes 22 de mayo, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Última jornada del homenaje a Rita Montaner, con la exhibición de obras de artes plásticas y al final la participación de la Academia de Canto Mariana de Gonitch.

## La guitarra como puente musical

MICHEL HERNÁNDEZ

NUANDO JESÚS ORTEGA tomó posesión de sus atributos en la Sala Covarrubias, del Teatro Nacional, y comenzó a dirigir la orquesta Sonantas Habaneras, cobraron relieve varias de las premisas que tiene en su diana la nueva edición del Festival Cubadisco, como la de poner de relieve la calidad y la pujanza del movimiento guitarrístico en Cuba y demostrar su largo alcance en la historia del panorama artístico insular.

La excelente presentación del ensemble estuvo acompañada por la entrega a su director, el maestro Jesús Ortega, del Premio de Honor Cubadisco por parte del presidente y fundador del Festival, Ciro Benemelis, en una jornada coronada por el estreno en Cuba de la obra Concerto del Benaco, dedicada al maestro Leo Brouwer.

Su autor, el alemán Walter Abt, se situó al frente de la Orquesta Sinfónica Nacional para llevar adelante la puesta de largo de esa pieza en la Isla, un hecho de relevante envergadura artística, que tuvo como solista invitado al



El maestro Walter Abt, dirigió la Orquesta Sinfónica Nacional para estrenar su obra Concerto del Benaco. FOTO: ISMAEL BATISTA

músico Jonhathan Wolf, considerado una promesa europea de la guitarra clásica.

Entre la montaña de adustas y a veces desoladoras sensaciones que brotan como consecuencia de la velocidad del mundo contemporáneo, resulta una alentadora experiencia divisar una obra que invite a detenerse en los paisajes interiores del hábitat natural y en los sitios más luminosos de la compleja naturaleza humana.

Ciertamente, la pieza es el sonido de Walter Abt viviendo al límite las emociones que despertó en él su estancia en las inmediaciones del famoso lago Benaco, en el norte de Italia, adonde decidió mudar su residencia durante varios meses. El músico, en un giro hábil y quizás nostálgico, vertió las experiencias acumuladas durante ese periodo de tiempo en un material que, de hecho, se puede leer como un libro de confidencias personales. De ahí que la obra le abre las puertas al espectador para conocer diversas facetas de la personalidad de su autor y los pilares que sostienen su

vasta trayectoria profesional. Por otra parte, más que una pieza musical, Concerto del Benaco se puede ver, finalmente, como un lugar, una actitud ante el mundo y una invitación al ser humano para que halle, en el universo onírico de la naturaleza, hasta el más mínimo destello de luz.

El trabajo de Walter Abt como guitarrista y director del grupo Munich Guitars fue otra de las vertientes que permitió descubrir la jornada inicial del Cubadisco, en la que también se presentó la orquesta cubana de guitarras

Clave de sol.

Como líder del ensemble alemán, integrado por jóvenes y talentosos intérpretes, el músico dio salida a una concepción creativa que le permite extraer un amplio cúmulo de recursos sonoros del instrumento de las seis cuerdas, que adquiere una interesante dimensión en las manos de estos instrumentistas, cuyas habilidades descollaron en cada momento de la exposición musical. Y, por cierto, el director y compositor europeo también logró tocar el alma cubana cuando se dio el gusto de regalar, como bis, una versión del Chan Chan, del entrañable Compay Segundo.

### ONCENA BIENAL DE LA HABANA



### ¡Ojo, el arte hierve!



VIRGINIA ALBERDI BENÍTEZ

En la parte trasera del Pabellón Cuba, una instalación obliga a detener la mirada. Sobre una larga parrilla, varias cacerolas espumeantes adoptan las formas más variadas, no solo determinadas por la voluntad de los realizadores, sino también por las condiciones de la brisa que a toda hora embate el espacio abierto de la actual sede de la Asociación Hermanos Saíz, en la presente Bienal de La Ha-

En efecto, allí se "cocina" la pintura en una acción que nos remite a la esencia misma del acto creador. No es para que pensemos que se va a lograr algo "bonito" o "utilitario". La invitación, o mejor dicho, la incitación es para que recordemos que antes de los lienzos y las paredes, las formas esculpidas o las estampas, el ser humano lidió con elementos como el agua, el viento y el fuego —aquí solo falta la tierra—, y que continúa, más ahora en medio de las vanguardias y transvanguardias artísticas, luchando por reivindicar un lugar para la creación.

Los autores de esta obra interactiva son los españoles Beatriz Lecuona (Santander, 1978) y Oscar Her-

nández (Garachico, 1978), quienes han trabajado durante la primera década de este siglo juntos en proyectos que se relacionan con el sentido, o el sinsentido de los objetos, con la descolocación de los usos rutinarios, con la sorpresa del espectador. En gran medida es un desafío a aquellos presupuestos manejados por Marcel Duchamp en la época de sus famosos *ready* made, que pretendían crear una nueva realidad a partir de variar el contenido y función de determinado objeto. El dueto español opera a la inversa: construye la realidad que se esconde en el mito artístico.

Aunque para concertar sus realizaciones apelen a dispositivos tecnológicos —en este caso fuentes energéticas e hidráulicas—, su interés no pasa por deslumbrar al espectador, sino de ponerlo en situación de pensar los procesos y destinos del arte.

## Yamandu y su complicidad maravillosa

Ricardo Alonso Venereo

"Estoy muy feliz, muy contento, de estar en esta tierra que siempre me ha gustado mucho y de poder encontrarme entre ustedes hoy. Es un sueño que al fin he hecho realidad", dijo el quitarrista brasileño Yamandu Costa,



FOTO: YANDER ZAMORA

ganador del Premio Internacional Cubadisco 2012 con su fonograma Mafuá, en el concierto que ofreció el pasado domingo en la Sala Covarrubias, del Teatro Nacional de Cuba, como parte de la programación de la XVI Edición del sonado evento.

Considerado uno de los más grandes talentos de Brasil, el instrumentista, junto a su guitarra de siete cuerdas, rápidamente se apropió del auditórium, en el que se encontraban el maestro Leo Brouwer, figura a quien se le dedica el evento, y el cantautor Silvio Rodríguez.

La interpretación de temas como Menino Baden, Mafuá, Ben vindo, Choro Loco, Ana Terra, El negro y el blanco, y Porro, de la Suite Colombiana II, lo reveló como un artista creativo, capaz de transmitir un profundo sentimiento musical y artístico. Su presencia sobre el escenario resultó segura, apasionada y mágica, lo mismo cuando hizo renovados temas del folclor brasileño como cuando presentó sus propias composiciones.

El público aplaudió durante todo el concierto en el que el creador hizo gala de un lenguaje musical sin fronteras, desplegando en libertad plena y con total complicidad con el instrumento cuánto es capaz de "sacarle" a la guitarra —con quien establece una confabulación maravillosa— para hacerla vibrar en ritmos tradicionales brasileños, como el chorinho, el chamamé, la samba, la bossa nova y el frevo.

Yamandu Costa, nominado al Premio Grammy Latino en el 2010 por su disco Luz da Aurora, es un músico grande como su país que "parece un continente". La promesa de grabar un disco en la Isla está en pie. "Todo el mundo sabe, dijo, de la maestría que hay aquí. Ustedes y nosotros tenemos las mismas influencias, la misma raíz africana. Se sabe del cariño que siempre ha existido entre los músicos cubanos y los músicos brasileños. Tengo la idea, la voluntad de traer en un futuro a músicos de mi país. Vamos a ver cómo lo hago, pero seguro que lo lograré".

**DEPORTES** MAYO 2012 > martes 22

**DETRÁS DEL PLATO** 

## Vital la seguridad y conducción atinada



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Harold Iglesias Manresa

Muchos especialistas coinciden en que la receptoría es la posición más difícil de formar en el béisbol. Cuestión lógica si se tiene en cuenta que el receptor es clave.

Sobre sus hombros pesa la conducción de los lanzadores -aunque en nuestra pelota muchos mentores guíen a los pitchers desde el banco, fundamentalmente en play off-, además de ubicar al cuadro y los jardineros en dependencia del bateador en turno, y evitar que los corredores rivales le avancen cuando entran en circulación.

En la calle pululan los comentarios sobre el primer partido de la final de esta 51 Serie Nacional de Béisbol, que culminó con éxito de Ciego de Ávila sobre Industriales 3-2. Muchos le achacan la responsabilidad de la derrota al catcher Lisbán Correa. Dos lanzamientos relativamente fildeables costaron par de anotaciones, pero en ese séptimo inning pesaron par de dobles y un hit, además del boleto intencional a Isaac Martínez y el receso de dos horas a causa de la lluvia, que bien pudo desconcentrar un poco a Odrisamer Despaigne.

Durante buena parte de la temporada, Lázaro Vargas, timonel azul, decidió sacrificar ofensiva y alinear con Frank Camilo Morejón en lugar de Correa detrás del home, algo que se tradujo en seguridad para los lanzadores.

Al interrogar al entrenador de pitcheo de Industriales, José Elosegui, este aseguró que el cuerpo técnico toma en cuenta las carreras que les fabrican a sus lanzadores e igualmente se las compilan a los receptores. "En ese sentido ambos están bastante parejos, aunque Frank Camilo es superior en el mascoteo y tiro a las bases".

Los números no mienten: Morejón se colgó los arreos en 59 partidos, con ocho errores, cinco pass ball, 16 "estafas" permitidas y 18 capturas. Correa lo hizo en 57, cometió cuatro pifias, pasboleó en ocho ocasiones, le robaron 42 almohadi-

llas (segundo más pobre de la clasificatoria) y atrapó a ocho.

Con la presión adicional de la postemporada en 11 desafíos Morejón archiva tres pass ball por dos Correa, en cinco partidos, con dos sorprendidos en igual cantidad de intentos por uno infructuoso su coequipero. Pero aquí cuentan también las situaciones de juego. En el caso de Lisbán, ambos han significado carreras.

#### MÁS SABE EL DIABLO POR VIEJO...

Bien pudiera ceñirse el máscara avileño Lisdey Díaz a ese adagio. Sin hacer mucho ruido en 76 choques de contienda regular capturó a más corredores que los que le llegaron (20-18), solo cometió cuatro marfiladas y pasboleó tres veces.

Ahora, con el cerco cerrado compila cinco atrapados y cuatro se le han escapado, sin mascoteos erróneos y un solo error. Importante en su rendimiento el hecho de ser este su clásico número 16.

Esa es la realidad actual de tres máscaras, enfrascados en la defensa de su campo de batalla, aportar madero en mano y acariciar el título de la pelota cubana.

Yoel Tejeda Pérez

### El tercer finalista

Aliet Arzola Lima

El cielo de La Habana simplemente desapareció. Las nubes tomaron la ciudad y a las cuatro de la tarde la pertinaz llovizna se transformó en feroz aquacero. Impetuoso, perpetuo, así se comportó el tercer finalista del béisbol cubano, que tal parece acompañará sin remedio a Industriales y Ciego de Ávila durante los próximos días.

La Madre Naturaleza hecha agua no quiso pelota este lunes en el parque Latinoamericano, una laguna en ciernes después de los diluvios de las últimas jornadas. De esta forma, se retrasó la continuación del duelo entre Tigres y Leones, en el que los del Centro llevan la delantera tras la victoria inicial de Vladimir García.

Claramente, el bullpen de ambas novenas se beneficia con el inesperado impás, porque los principales hombres en ese rol acumulan el cansancio de toda una temporada, añadida la presión de lanzar en complicadas circunstancias durante los play off.

En otro sentido, la dilación de la Gran Final nos obliga a cuestionamos cómo manejarán a sus ases Roger Machado y Lázaro Vargas, quienes se habían mostrado firmes con respecto a la rotación que utilizarían en la discusión de la corona.

Odrisamer Despaigne, Ian Rendón y Frank Montieth fueron confirmados por el alto mando capitalino, mientras los avileños, además del Cañón de la trocha, tendrán a Osmar Carrero y Yander Guevara, por ese orden.

Ahora —si la lluvia no se roba el show nuevamente—, tanto Despaigne como Vladimir estarían óptimos para trabajar el viernes en el tercer partido con cinco días de descanso, detalle que alteraría el orden de los demás abrido-

A simple vista resulta favorable para los dos, pues podrán tener a sus caballos de batalla antes en la lomita, pero se quedarían sin ellos para un hipotético séptimo encuentro.

Lo cierto es que semejante decisión dependerá en toda la medida del desenlace del segundo choque, que tarde o temprano vivirá el Latino, cuando el tercer finalista lo permita. De momento, pese a la abundante agua, el llamado de una afición ávida de béisbol está latente... en las calles las cornetas no dejaron de sonar.

A DOS MESES DE LONDRES

#### **NACIONAL DE TAEKWONDO**

### Lejos de las dianas en Milán Cuestiones sobre el dojang



Ciertamente, para la fusilera Dianelys Pérez, la de Milán fue su primera experiencia ante rivales del máximo nivel en Copas del Mundo, cuestión que bien pudiera haber incidido en su pobre rendimiento en tierras italianas. Sin embargo, ese mismo argumento no debe esgri-

mirse a la hora de evaluar a su coequipera Eglys Cruz y al pistolero rápido Leuris Pupo, ambos curtidos entre dianas y disparos

Pupo fue el último en competir, deparándole las series preliminares de ocho, seis y cuatro segundos idénticas puntuaciones de 285, sumados a 15 tiros en el mismo centro que lo colocaron en el puesto 29 entre 50 competidores, bien distante, por ejemplo, de su séptimo escaño de Beijing'08. El ruso y monarca, Alexei Klimov (590-21x), tuvo que afinar la puntería en los disparos de desempate tras la igualada a 34 unidades en las series finales con el alemán Christian Reitz (590-21x), mientras el también teutón Ralf Schumann (586-27x) quedaba en bronce.

Otra germana, Sonja Pfeilschifter 690 (588-102.0), se coronó en el fusil 3x20 a 50 metros, bien alejada de las antillanas Cruz (escaño 42 con 569) y Pérez (50 y apenas 567).

El rifle de aire a diez metros, dominado por la checa Katerina Emmons 505.5 (400-105.5) tampoco les deparó mejor suerte a las discípulas de José Ignacio Cruz: Eglys ancló trigésima amparada en 395 rayas, en tanto Dianelys apenas culminó en el 95 con pobre 382.

A poco más de 60 días para el inicio de los Juegos Olímpicos, la interrogante gira sobre si nuestros tiradores podrán llegar en mejor forma a la capital británica, si podrán liberarse de los fantasmas de la presión y los rivales mejor rankeados y con mucho más kilometraje. Para lograrlo, desde ayer están inmersos los tres en otra prueba de fuego, la Copa del Mundo de Munich. (Harold Iglesias Manresa)

Casi imperceptible para el radar de los aficionados cubanos al deporte, debido en gran medida a la atención que ocupan los play off de la 51 Serie Nacional de Béisbol, aconteció hace unos días (3-9 mayo) en Santiago de Cuba el certamen doméstico de taekwondo, el cual, además de ratificar la hegemonía de los anfitriones, fue cataloga-

do como el mejor de la historia.

"Hace años que no veíamos un nivel tan alto como el que acabamos de apreciar", confesó a Granma el metodólogo nacional Roberto Cárdenas, certificando el éxito de una justa que aglutinó a competidores de las 15 provincias y el municipio especial Isla de la Juventud, con 111 atletas de la base y 39 de la preselección nacional.

Asimismo la Federación Cubana puso en práctica la novedad de integrar la mesa de control con atletas recientemente retirados del alto rendimiento. "Este es un trabajo que estamos haciendo para preparar a estos exatletas como futuros jueces o técnicos", explicó Cárdenas.

'También impresionó mucho el nivel técnico del certamen, donde se exhibieron acciones espectaculares como patadas a la cara, con giro y excelentes desplazamientos, evidenciando el modo en que se ha enriquecido la labor en la base", ahondó.



Glenhis Hernández y su entrenador Ramón Arias.

#### LA GRAN AUSENTE

A ninguna atleta se extrañó más en el torneo que a la monarca panamericana de Guadalajara'11, Glenhis Hernández (+67 kg), quien no pudo competir por estar lesionada en los meniscos de una de sus rodillas. Felizmente desde el jueves pasado se reincorporó a los entrenamientos e irá entrando en forma con vista a los Juegos Olímpicos de Londres.





Director Lázaro Barredo Medina Subdirectores Osca Sánchez Serra, Enrique Montesinos Delvaty (a cargo de la Redacción Digital) y Gustavo Becerra Estorino (a cargo de Granma Internacionio Redacción y Administración General Suárez y Territorial, Plaza de la Revolución, La Habana, Cuba Código Postal 10699 Zona Postal La Habana 6 Apartado Postal 6187 Teléfono 881-3333
Fax 53-7-8819854
e-mail correo@granma.cip.cu.
Impreso en el Combinado
Poligráfico Granma
ISSN 0864-0424

### hoy en la historia

1958 Posible fecha del asesinato de los combatientes Gustavo Ameijeiras y Julio César González, cuyos cadáveres no aparecieron.



**RECURSO HÍDRICO** 

# Aprovecharlo, no dejarlo correr

SHEYLA DELGADO GUERRA

ON CELERIDAD EL cambio climático hace más vulnerable la seguridad alimentaria, esa meta que actualmente se viste de utopía para millones de personas en el mundo. En tan embarazosa coyuntura le toca abrirse paso a la agricultura cubana y, principalmente, a sus hacedores y directivos.

Nuestro país, con una agricultura mayoritariamente de secano, posee una superficie cultivable de más de dos millones 800 mil hectáreas. De ellas, hasta el 2011 alrededor de un millón 356 mil se encontraban en explotación, lo que equivale a poco más del 48 %, informó a **Granma** Pedro Olivera Gutiérrez, director del Centro Nacional de Control de la Tierra.

Precisamente la sequía constituye uno de los factores objetivos que, año tras año, ponen a nuestros productores entre la espada... y la espada, amén de que no pocos la utilicen como excusa recurrente ante los incumplimientos.

#### DE LOS PERJUICIOS REALES...

Lo cierto es que en los últimos años, debido a los efectos perniciosos de la sequía, se ha tenido que reducir el área a cultivar en diferentes rubros, teniendo en cuenta la insuficiente disponibilidad de recursos, como sistemas y equipos de riego, reservas del líquido con estos fines, entre otros. Con ello no solo se ven afectados planes y rendimientos agrícolas, sino también el "bolsillo" del Estado, que debe erogar cifras millonarias para suplir la carencia productiva.

Estudios realizados demuestran la tendencia anual del peligro de seguía, al representar el mayor porcentaje del monto total de indemnizaciones, en relación con los riesgos cubiertos por el ramo de los Seguros de Bienes Agropecuarios, de la Empresa del Seguro Estatal Nacional. Por ejemplo, la etapa de 1998-2005 —la más perjudicada por la seca— promedió un desembolso medio anual de 44 mil 238 millones de pesos (CUP) por ese concepto. Es necesario aclarar que lo anterior se refiere solamente a las afectaciones por resarcimientos a los agricultores asegurados y no a las pérdidas totales para la agricultura.

En el caso específico de la sequía del año 1998, el sector agropecuario registró pérdidas significativas, fundamentalmente en las provincias orientales. Por ejemplo, se perdieron en esa región 166 mil toneladas de cultivos varios, 8 000 hectáreas de caña, cinco millones de litros de leche, así como 13 mil cabezas de ganado del sector estatal que murieron por desnutrición en el primer cuatrimestre de ese año, en buena medida por los incendios de disímiles pastizales, en extremo secos.

Y los perjuicios asociados a la producción



Entre las alternativas del MINAG para minimizar los efectos de la sequía está la implementación de resultados científicos de impacto, el uso racional del agua y la protección de los recursos forestales.



Debido a los efectos perniciosos de la sequía, se ha tenido que reducir el área a cultivar en los diferentes rubros. Foto: OTMARO RODRÍGUEZ

de alimentos se estimaron en nada menos que... ¡270 millones de USD!

En diálogo con este rotativo, Lázaro Díaz Rodríguez —director nacional del Grupo Agroindustrial de Granos— dijo que los cultivos más vulnerables ante el déficit de agua resultan ser el arroz, los frijoles y el maíz. "En el 2011, para tener una idea de lo grave de la situación, se perdieron 1 933, 5 hectáreas del cereal por la escasez del líquido, de ellas 1 354, 2 correspondieron a Pinar del Río", precisó.

La superficie de arroz perdida significa que se dejaron de producir cerca de 12 500 toneladas.

Dagoberto Rodríguez, director del Instituto de Suelos, subrayó a este diario que "el efecto de la sequía sobre el suelo se conoce como sequía edáfica y las afectaciones que ocurren están dadas a partir de la disminución de sus contenidos de humedad, puesto que las reacciones y procesos (físico-químicobiológicos) que normalmente en él se desarrollan necesitan de la presencia de un contenido adecuado de agua".

Aseveró también que "la consecuencia más visible sobre el suelo es la afectación sobre las plantas, las que manifiestan estrés hídrico en sus tejidos, tomando apariencia de marchitamiento. Esto dificulta el crecimiento y desarrollo de la planta, y disminuye, por tanto, su rendimiento, aun cuando reciba agua después por las lluvias o la irrigación".

En Cuba —agregó el directivo— se ha

determinado la existencia de más de un millón de hectáreas salinas o salinizadas. Ello se debe esencialmente al mal manejo de los suelos en presencia de factores naturales que los condicionan, entre estos la sequía.

Investigaciones recientes develan que más del 40 % de nuestra área agrícola está afectada por la erosión, el bajo contenido de materia orgánica, el mal drenaje y la poca fertilidad. Con el cambio climático los efectos de la acidez y la compactación se suman a la lista de agravantes.

### PREPARARSE PARA LA SEQUÍA: DESVELO DE TODOS LOS DÍAS

En Cuba se emplean como promedio anual más de 3 500 millones de metros cúbicos del recurso hídrico en tareas agropecuarias. Este año, por ejemplo, se ha destinado con ese fin un volumen superior a los 4 200 millones de metros cúbicos, apuntó a **Granma** Aymée Aguirre Hernández, vicepresidenta del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRH).

Si a esto le unimos que, como consecuencia del cambio climático, la sequía será una condición cada vez más acompañante y agresiva, ¿qué se hace para minimizar sus efectos?, ¿hacia dónde caminan la capacidad previsiva, de gestión y, consecuentemente, de respuesta para producir más alimentos consumiendo menos agua?

Entre las alternativas que ha buscado el Ministerio de la Agricultura (MINAG) —a través de sus institutos de investigación, centros y unidades productorassegún dieron a conocer autoridades del sector, están la implementación de resultados científicos de impacto en el sector (algo que debe realizarse en mayor medida); la aplicación de sistemas integrados en el manejo y conservación de los suelos, el uso racional del agua y la protección de los recursos forestales, como se pudo constatar en un recorrido por las áreas demostrativas de conservación y mejoramiento de los suelos en la Granja Monumental y la UBPC 26 de julio, del municipio capitalino de Guanabacoa.

También existen programas de trabajo como los que llevan a cabo los Institutos de Investigaciones Fundamentales en Agricultura Tropical y de Investigaciones en Viandas Tropicales, entre otros, para fomentar el desarrollo de la agricultura en condiciones de secano, potenciar el uso de variedades de cultivos más resistentes, así como asegurar las reservas de agua requeridas por la base productiva, explicaron autoridades del MINAG.

Esas deben ser premisas insoslayables dentro de la estrategia de enfrentamiento a las secuelas de la intensa sequía, en aras de hacer de los Lineamientos (especialmente el 133, que aboga por el uso racional de recursos como el agua y los suelos) justamente eso: directrices.